

Manitoba Rundschau

des „Courier“

11. Jahrgang

Mittwoch den 16. Januar 1918

"The Courier"

is the leading German paper in Canada
1835—1837 Halifax St., Regina, Sask.
P. O. Box 505

BRANCH-OFFICE FOR MANITOBA:
208—222 Grain Exchange, Winnipeg.

Nummer 11

Nachrichten aus Manitoba

Premier Norris' hält optimistische Ansprache

Winnipeg, Man. — Am Dienstag vergangener Woche, morgens ungefähr um 9.45 Uhr, ereignete sich ein Zusammentreffen von zwei Straßenbahnenwagen an der Ecke von Spruce Street und Portage Avenue, der leicht verhängnisvolle Folgen hätte haben können. Zur Zeit, als der Zusammenstoß der beiden Wagen erfolgte, befanden sich in einem Wagen ungefähr 30 Personen, die alle mehr oder weniger durchgerüttelt wurden. Ein Wagen wurde von den Schienen gehoben und auf die Seite geworfen, und am anderen Wagen wurden die Bänke des für den Motorfahrer im vorderen Teile des Wagens hergerichteten Raumes vollständig eingeschlagen. Alle Fenster beider Wagen wurden vollständig zertrümmert. Zum Glück befanden sich in dem Wagen, der umgestürzt, mit Ausnahme der beiden Beamten, keine Personen, sonst wäre größeres Unheil unvermeidlich gewesen. Die Schulden im Dienstfall wird dem Motorfahrer T. Robertson zugedacht, der seinen Wagen in unvorsichtiger Weise über den Kreuzungspunkt der Straßen hinausgeführt haben soll.

McGregor hat ein Verbot des Gusses von Schaufeln u. Spaten vorans. Winnipeg, Man. — A. D. MacGregor, der weissliche Krieger des Lebensmittelkontrolleurs, sagte unter anderem in einer Ansprache, die er vor dem "Canadian Frauenstift" hielt, daß der Genuss von Schaufeln und Spaten in Canada höchstwahrscheinlich in kurzer Zeit verboten werden würde. "Es ist genug Schaufeln und Spaten in Canada", so sagte er, "aller Vorrat wird jedoch überreicht und die Schiffe werden bald zur Verfügung stehen, um den Verkauf vorzunehmen. Große Produktion, Erhaltung und Erhalt arbeiten hier gut in Canada, so sagte Herr MacGregor, den nächsten Wochentag, den man sich zu mettern hat, wird wahrscheinlich der einzige Sommer, ohne diefe Dinge aus."

Vorlesungen über Hühnerzucht aufgehalten

Winnipeg, Man. — Die Dienstag Abend vergangener Woche im Industrialbüro abgehaltene Vorlesung über Hühnerzucht war sehr gut besucht. Es hatten sich etwa 190 Personen eingefunden, die alle mit der Menge vertraut gemacht zu werden wünschten, wie man Geflügel im Hofraume erfolgreich und nutzbringend aufziehen kann. Professor Horner wies darauf hin, daß der Zweck der Vorlesungen der ist, soviel Wissen wie möglich über die Hühnerzucht im Hofraume zu interessieren und den Haushaltern klar zu machen, wie aufbringen es sei, einige Hühner im Hofraume zu halten, die vornehmlich mit Aasfutter gefüttert werden können. Er war der Aufficht, daß die Ansprüche der Küche eines nur mittleren Haushaltes fast ausreichen würden, um sechs bis 15 Hühner zu füttern. Das einzige, was noch diesen Ansprüchen benötigt werde, sei etwas Abfallmaterial. Herr Horner vertritt die Ansicht, daß alle Geflügelproduktion der nahen Zukunft bedeutend im Preis steigen würden, und zwar hauptsächlich wegen des Mangels an allen Sorten Fleisch, der in der ganzen Welt besteht.

Regierung der Provinz erhält Recht des Appells zugesandt

Winnipeg, Man. — Die Dienstag Abend vergangener Woche im Industrialbüro abgehaltene Vorlesung über Hühnerzucht war sehr gut besucht. Es hatten sich etwa 190 Personen eingefunden, die alle mit der Menge vertraut gemacht zu werden wünschten, wie man Geflügel im Hofraume erfolgreich und nutzbringend aufziehen kann. Professor Horner wies darauf hin, daß der Zweck der Vorlesungen der ist, soviel Wissen wie möglich über die Hühnerzucht im Hofraume zu interessieren und den Haushaltern klar zu machen, wie aufbringen es sei, einige Hühner im Hofraume zu halten, die vornehmlich mit Aasfutter gefüttert werden können. Er war der Aufficht, daß die Ansprüche der Küche eines nur mittleren Haushaltes fast ausreichen würden, um sechs bis 15 Hühner zu füttern. Das einzige, was noch diesen Ansprüchen benötigt werde, sei etwas Abfallmaterial. Herr Horner vertritt die Ansicht, daß alle Geflügelproduktion der nahen Zukunft bedeutend im Preis steigen würde, und zwar hauptsächlich wegen des Mangels an allen Sorten Fleisch, der in der ganzen Welt besteht.

Untersuchung über Geldbündnisse nach Ländern der Zentralmächte aufgenommen

Winnipeg, Man. — Die Presse hat, wie es heißt, ausgekündigt, daß eine ganze Reihe von Gewerkschaften und Betrieben, die im Zentralmachtbereich tätig sind, ebenso entweder die feindliche Artillerie nordöstlich von Paris, eine ständige rege Tätigkeit. A. D. MacGregor, der weissliche Krieger des Lebensmittelkontrolleurs, sagte unter anderem in einer Ansprache, die er vor dem "Canadian Frauenstift" hielt, daß der Genuss von Schaufeln und Spaten in Canada, so sagte er, "aller Vorrat wird jedoch überreicht und die Schiffe werden bald zur Verfügung stehen, um den Verkauf vorzunehmen. Große Produktion, Erhaltung und Erhalt arbeiten hier gut in Canada, so sagte Herr MacGregor, den nächsten Wochentag, den man sich zu mettern hat, wird wahrscheinlich der einzige Sommer, ohne diefe Dinge aus."

Offizielle Berichte der Hauptquartiere

Britischer Bericht

London, 9. Januar. — Am Laufe des Tages war die feindliche, wie auch unsere Artillerie an einer Anzahl von Stellen südlich vom Scarpe-Fluss tätig, ebenso entweder die feindliche Artillerie nordöstlich von Paris, eine ständige rege Tätigkeit.

Frankösischer Bericht

Paris, 9. Januar. — Im Vorortgebiet, nördlich von Soissons, haben wir einen umfangreichen Nebenfall ausgeführt, der vollständig gelang. Unsere Abteilungen drangen an einer Front von ungefähr 1.500 Meter in die feindlichen Raumgräben ein. Die deutschen Verteidigungsstellungen wurden zerstört, 150 Mann gefangen genommen und eine Anzahl Maschinengewehre und Handgranaten erbebt. Im oberen Teil war die feindliche Artillerie unter Feuer genommen. An der ganzen Front hält das schlechte Wetter an.

Britischer Bericht

London, 8. Januar. — Dem Feinde gelang es, durch Vorname eines isolaten Angriffes in untere Loingräben östlich von Bucourt einzudringen, er wurde jedoch durch einen Gegenangriff wieder vollständig dorthin vertrieben. Es verblieben 16 Gefangene in unseren Händen. Die feindliche Artillerie war während des Tages südwestlich von Péres lebhaft tätig. Eine feindliche Artilleriegruppe überfiel gestern Mittag eine unserer Positionen in der Nähe von Bucourt. Eine unserer Feuerabteilungen wurde zerstört. Während der Nacht entwiederte die feindliche Artillerie in der Nähe von Bucourt und Voisne entweder eine rege Artilleriekampf.

Deutscher Bericht

London, 8. Januar. — Einzelne Gruppen griffen die Voisne-Städte südlich von Cambrai während einer heftigen Feuer ausgeführt. Bei Eintritt der Dunkelheit griffen britische Kompanien unsere Stellungen an einer Front von ungefähr 1.500 Meter in die feindlichen Raumgräben ein. Die deutschen Verteidigungsstellungen wurden zerstört, 150 Mann gefangen genommen und eine Anzahl Maschinengewehre und Handgranaten erbebt. Im oberen Teil war die feindliche Artillerie unter Feuer genommen. An der ganzen Front hält das schlechte Wetter an.

Frankösischer Bericht

Paris, 8. Januar. — Die feindliche Artillerie entwiederte heute einen heftigen Feuer ausgeführt. Bei Eintritt der Dunkelheit griffen britische Kompanien unsere Stellungen an einer Front von ungefähr 1.500 Meter in die feindlichen Raumgräben ein. Die deutschen Verteidigungsstellungen wurden zerstört, 150 Mann gefangen genommen und eine Anzahl Maschinengewehre und Handgranaten erbebt. Im oberen Teil war die feindliche Artillerie unter Feuer genommen. An der ganzen Front hält das schlechte Wetter an.

Italienischer Bericht

Rom, 8. Januar. — Zwischen Prato und Olimago, im Guidicaria-Tale, fanden gegenseitige Artilleriebombardements statt, und im Bereich des Lagarima-Tales unterhielten die feindlichen Geschütze mittleren Kalibers ein recht lebhaftes Feuer. Auf dem Asiago-Plateau feuerten unsere Batterien erforderlich Gelöste auf feindliche Transports und Truppen, die sich hinter den Linien in Bewegung befanden. Kundstotterabteilungen entwiederten ebenfalls eine rege Tätigkeit. Nördlich von Tolonago wurden österreichische Abteilungen entwiedert und von unseren Truppen, auf der Verfolgung des Feindes einige Mannschaften gefangen genommen. Das von untenen zwischen dem Guidicaria-Tale und

dem Brenta-Tale gerichtete heftige Feuer beantwortete der Feind mit einer unausgefehlten Bombardierung unserer Linien. Französische und britische Batterien haben wiederholt und mit gutem Erfolg feindliche Stellungen und die rückwärtigen Verbündeten des Feindes zwischen dem Brenta und Ponte Della Ferriata bombardiert. Schne und schlechtes Wetter hat die Kampffähigkeit sehr beeinträchtigt. Nördlich vom Monte Derniere haben unsere Rundschäfertruppen einige Mannschaften gefangen genommen.

Frankösischer Bericht

Paris, 8. Januar. — In der Champagne war die beiderseitige Artillerie im Bereich von Montreuil aktiv. Auf dem linken Ufer der Marne haben unsere Truppen einen Angriff der Deutschen abgeschlagen, der gegen unsere Stellungen nördlich von Ponte del 304 gerichtet wurde. Auf dem rechten Ufer nahm der Artilleriekampf während der Nacht zwischen Bapaume und Chambrettes eine starke Entfaltung an. Im Gebiete nördlich von St. Michel haben französische Patrouillen einige Mannschaften gefangen genommen. An den übrigen Teilen der Front hat sich nichts von Bedeutung ereignet. Am 5. Januar haben wir fünf deutsche Aeroplane zu Fall gebracht.

Deutscher Bericht

London, 8. Januar. — Ein Feinde heute am frühen Morgen südlich von Péres lebhaft tätig, während der Feind mit einer Anzahl von Linien zu erreichen, und die Verluste, die er unter unserem Feuer erlitten, waren sehr schwer. Auf beiden Seiten von Lons fanden lebhafte Artilleriekämpfe, und östlich von Bucourt Handgranatenkämpfe um den Verlust von kleinen Raumgräben statt. Westlich von Arlon richtete die Franzosen am Nachmittag nach einem vorangegangenen heftigen Artilleriefeuer einen starken Angriff auf unsere Stellungen an einer Front von vier Kilometern. In einigen Punkten gelang es dem Feind, in unsere Postenstellungen einzudringen. Durch unsere Gegenangriffe, die während der Nacht unternommen wurden, wurde der Feind jedoch wieder zurückgeworfen. An der ostfranzösischen und italienischen Front ist die Lage unverändert.

Italienischer Bericht

Rom, 9. Januar. — Jensts des Brenta-Tales fand ein lebhafter Artilleriekampf statt. Auch waren Bombardements über den Platzkämpfen zu verzeichnen, und zwar zwischen den Höhen von Val Dobbio und Montella. Ein von Feinde in der Richtung auf Monte Molago auf dem Asiago-Plateau verhindeter Angriff wurde durch unser Spezialfeuer bereitgestellt. Es fanden Patrouillenkampfes statt, die im Asione-Gebiete mit der Gefangennahme

dem Feind wider aufgenommen.

An der italienischen Front rückte der Feind während des ganzen Tages sein Feuer auf Monte Adone und auf Stellungen am Fluss Adone, nördlich von Bidor. Auch während der Nacht wurde ein lebhafter Artilleriekampf unterhalten.

Frankösischer Bericht

Paris, 7. Jan. — Ein Feind

heute am frühen Morgen südlich von Péres lebhaft tätig, während der Feind mit einer Anzahl von Linien zu erreichen, und die Verluste, die er unter unserem Feuer erlitten, waren sehr schwer. Auf beiden Seiten von Lons fanden lebhafte Artilleriekämpfe, und östlich von Bucourt Handgranatenkämpfe um den Verlust von kleinen Raumgräben statt. Westlich von Arlon richtete die Franzosen am Nachmittag nach einem vorangegangenen heftigen Artilleriefeuer einen starken Angriff auf unsere Stellungen an einer Front von vier Kilometern. In einigen Punkten gelang es dem Feind, in unsere Postenstellungen einzudringen. Durch unsere Gegenangriffe, die während der Nacht unternommen wurden, wurde der Feind jedoch wieder zurückgeworfen. An der ostfranzösischen und italienischen Front ist die Lage unverändert.

Italienischer Bericht

Rom, 8. Januar. — Jensts des Brenta-Tales fand ein lebhafter Artilleriekampf statt. Auch waren Bombardements über den Platzkämpfen zu verzeichnen, und zwar zwischen den Höhen von Val Dobbio und Montella. Ein von Feinde in der Richtung auf Monte Molago auf dem Asiago-Plateau verhindeter Angriff wurde durch unser Spezialfeuer bereitgestellt. Es fanden Patrouillenkampfes statt, die im Asione-Gebiete mit der Gefangennahme

dem Feind wider aufgenommen.

An der italienischen Front rückte der Feind während des ganzen Tages sein Feuer auf Monte Adone und auf Stellungen am Fluss Adone, nördlich von Bidor. Auch während der Nacht wurde ein lebhafter Artilleriekampf unterhalten.

Deutscher Bericht

London, 7. Jan. — Im Laufe

des Nachmittags entwiederte sich in den Stellungen an der Einbuchtung östlich von Péres und am Berg von Arros nach Cambrai führt, der Feind heftige Artilleriekämpfe. Zwischen dem Monte und dem Asione-Fluss, wie auch auf dem linken Ufer der Marne eine ziemlich lebhafte Tätigkeit. Unsere Aviatiker haben bei Luftkämpfen vier feindliche Aeroplane zu Fall gebracht und zwei andere verloren. In den übrigen Teilen der Front fanden weniger lebhafte Kämpfe statt. Die Verluste des Feindes an Luftkämpfen an der östlichen Front betragen 12. Von den 12 Aeroplanae, die im Laufe des Nachmittags unterhielten, wurden 10 gefangen genommen. Drei unserer Mannschaften werden vermisst.

Deutscher Bericht

Berlin, 7. Jan. — Im Laufe

des Nachmittags entwiederte sich in den Stellungen an der Einbuchtung

ostlich von Péres und am Berg von Arros nach Cambrai führt, der Feind heftige Artilleriekämpfe. Zwischen dem Monte und dem Asione-Fluss, wie auch auf dem linken Ufer der Marne eine ziemlich lebhafte Tätigkeit. Unsere Aviatiker haben bei Luftkämpfen vier feindliche Aeroplane zu Fall gebracht und zwei andere verloren. In den übrigen Teilen der Front fanden weniger lebhafte Kämpfe statt. Die Verluste des Feindes an Luftkämpfen an der östlichen Front betragen 12. Von den 12 Aeroplanae, die im Laufe des Nachmittags unterhielten, wurden 10 gefangen genommen. Drei unserer Mannschaften werden vermisst.

Deutscher Bericht

Berlin, 7. Jan. — Im Laufe

des Nachmittags entwiederte sich in den Stellungen an der Einbuchtung

ostlich von Péres und am Berg von Arros nach Cambrai führt, der Feind heftige Artilleriekämpfe. Zwischen dem Monte und dem Asione-Fluss, wie auch auf dem linken Ufer der Marne eine ziemlich lebhafte Tätigkeit. Unsere Aviatiker haben bei Luftkämpfen vier feindliche Aeroplane zu Fall gebracht und zwei andere verloren. In den übrigen Teilen der Front fanden weniger lebhafte Kämpfe statt. Die Verluste des Feindes an Luftkämpfen an der östlichen Front betragen 12. Von den 12 Aeroplanae, die im Laufe des Nachmittags unterhielten, wurden 10 gefangen genommen. Drei unserer Mannschaften werden vermisst.

Deutscher Bericht

Berlin, 7. Jan. — Im Laufe

des Nachmittags entwiederte sich in den Stellungen an der Einbuchtung

ostlich von Péres und am Berg von Arros nach Cambrai führt, der Feind heftige Artilleriekämpfe. Zwischen dem Monte und dem Asione-Fluss, wie auch auf dem linken Ufer der Marne eine ziemlich lebhafte Tätigkeit. Unsere Aviatiker haben bei Luftkämpfen vier feindliche Aeroplane zu Fall gebracht und zwei andere verloren. In den übrigen Teilen der Front fanden weniger lebhafte Kämpfe statt. Die Verluste des Feindes an Luftkämpfen an der östlichen Front betragen 12. Von den 12 Aeroplanae, die im Laufe des Nachmittags unterhielten, wurden 10 gefangen genommen. Drei unserer Mannschaften werden vermisst.

Deutscher Bericht

Berlin, 7. Jan. — Im Laufe

des Nachmittags entwiederte sich in den Stellungen an der Einbuchtung

ostlich von Péres und am Berg von Arros nach Cambrai führt, der Feind heftige Artilleriekämpfe. Zwischen dem Monte und dem Asione-Fluss, wie auch auf dem linken Ufer der Marne eine ziemlich lebhafte Tätigkeit. Unsere Aviatiker haben bei Luftkämpfen vier feindliche Aeroplane zu Fall gebracht und zwei andere verloren. In den übrigen Teilen der Front fanden weniger lebhafte Kämpfe statt. Die Verluste des Feindes an Luftkämpfen an der östlichen Front betragen 12. Von den 12 Aeroplanae, die im Laufe des Nachmittags unterhielten, wurden 10 gefangen genommen. Drei unserer Mannschaften werden vermisst.

Deutscher Bericht

Berlin, 7. Jan. — Im Laufe

des Nachmittags entwiederte sich in den Stellungen an der Einbuchtung

ostlich von Péres und am Berg von Arros nach Cambrai führt, der Feind heftige Artilleriekämpfe. Zwischen dem Monte und dem Asione-Fluss, wie auch auf dem linken Ufer der Marne eine ziemlich lebhafte Tätigkeit. Unsere Aviatiker haben bei Luftkämpfen vier feindliche Aeroplane zu Fall gebracht und zwei andere verloren. In den übrigen Teilen der Front fanden weniger lebhafte Kämpfe statt. Die Verluste des Feindes an Luftkämpfen an der östlichen Front betragen 12. Von den 12 Aeroplanae, die im Laufe des Nachmittags unterhielten, wurden 10 gefangen genommen. Drei unserer Mannschaften werden vermisst.

Deutscher Bericht

Berlin, 7. Jan. — Im Laufe

des Nachmittags entwiederte sich in den Stellungen an der Einbuchtung

ostlich von Péres und am Berg von Arros nach Cambrai führt, der Feind heftige Artilleriekämpfe. Zwischen dem Monte und dem Asione-Fluss, wie auch auf dem linken Ufer der Marne eine ziemlich lebhafte Tätigkeit. Unsere Aviatiker haben bei Luftkämpfen vier feindliche Aeroplane zu Fall gebracht und zwei andere verloren. In den übrigen Teilen der Front fanden weniger lebhafte Kämpfe statt. Die Verluste des Feindes an Luftkämpfen an der östlichen Front betragen 12. Von den